S.O.T. SYSTEMS OF TIMOR

**S.O.T. Systems of Timor**

+67077192122

Rua de Ai Meti Laran, Comoro, Dom Aleixo, Dili

**PERFÍL SERVISU**

# Faan-na'in iha merkadu

Market / stall salesperson

Komérsiu no vendas · ISCO-08 5211

Faan-na'in iha merkadu faan ai-fuan, modo, ikan, roupa no sasán seluk husi lafatik ida iha merkadu, iha dalan ninin ka iha fatin loke seluk. Ne'e servisu daruak ne'ebé komún liu iha Timor-Leste: 15.9% husi traballadór hotu, no 23.7% husi feto ne'ebé servisu.

| | |
|---|---|
| **APRENDE IHA TIMOR** | **Seidauk iha kursu nasionál**<br>Lista ne'ebé ami iha seidauk kompletu |
| **DURASAUN KURSU** | **Sei konfirma**<br>Seidauk iha fonte publikadu |
| **IHA TIMOR** | **Empregu boot**<br>Okupasaun #2, Inkéritu Forsa Traballu 2021 |
| **RAI-LI'UR** | **Seidauk iha programa ofisiál**<br>Austrália PEV: servisu saida de'it, ho oferta servisu |
| **SALÁRIU IHA TIMOR** | **US$200 / fulan**<br>Média ba traballadór servisu no vendas hotu iha Timor-Leste, la'ós servisu ida-ne'e mesak (Inkéritu Forsa Traballu 2021) |

## SAIDA MAK ITA HALO

**Hetan sasán:** Sosa sasán husi agrikultór, peskadór ka grosista, ka lori buat ne'ebé ita kuda rasik; Fase, hili no tetu sasán; Deside ita-nia presu.

**Arranja lafatik:** Arranja sedu no hatudu sasán atu haree furak; Taka ai-han foun, rai iha fatin malirin no moos; Falun no rai sasán iha loron nia rohan.

**Faan:** Informa kliente kona-ba ita-nia sasán no presu; Konkorda presu justu ho kliente; Simu pagamentu no fó osan-troku loos.

**Jere ita-nia negósiu:** Hakerek saida mak ita sosa no faan; Sura ita-nia osan loroloron; Planeia saida mak atu sosa tuir mai, tuir buat ne'ebé faan di'ak.

Bazeia ba deskrisaun ILO nian ba grupu ISCO-08 5211, Faan-na'in iha lafatik no merkadu.

## IHA NE'EBÉ ITA SERVISU

Merkadu (Merkadu ho kobertura ka iha fatin loke); Lafatik iha dalan ninin (ILO mós temi); Fatin ne'ebé ema barak (Besik eskola, portu, paragem bis no eskritóriu).

Ita servisu iha li'ur ka iha kobertura okos, hahú husi dadeer-saan. Ita-nia rendimentu depende ba saida mak ita faan loroloron, entaun bele muda barak.

Feto barak servisu iha servisu ne'e. Kuda hahán iha to'os no faan iha merkadu hamutuk empregu 49.5% husi feto hotu ne'ebé servisu.

## SERVISU NE'E BA HAU?

**Ita di'ak iha:** Ko'alia ho ema, Sura osan lalais, Negosia ho justu, Hader sedu, Rai sasán foun no moos.

**Ita gosta:** Sai xefe ba ita-nia an, Sosa no faan, Hasoru ema, Servisu iha li'ur.

Matemátika báziku, no kaderno ka telemóvel atu rejista ita-nia vendas, ajuda ita haree saida mak faan di'ak liu.

## APRENDE IHA TIMOR-LESTE

- **Técnico de Comércio** · Relasionadu: kursu eskola sekundária téknika (ESTV) ba servisu loja no komérsiu

Seidauk iha kursu nasionál ba faan-na'in iha merkadu, no lista ne'ebé ami iha seidauk kompletu. Durasaun no kustu kursu: sei konfirma.

## BA NE'EBÉ

- **Faan-na'in iha merkadu** · Hahú ki'ik no aprende saida mak ita-nia kliente hakarak
- **Na'in-loja** · Loja permanente; servisu daliman ne'ebé komún liu (ISCO 5221)
- **Ita-nia negósiu rasik ne'ebé buras** · Startups of Timor ajuda ita hahú no haburas

## SERVISU IHA RAI-LI'UR HO SEGURU

- **Austrália: Pacific Engagement Visa** · Seidauk iha programa ofisiál ida ne'ebé rekruta traballadór Timor ba servisu ne'e. Austrália nia Pacific Engagement Visa simu servisu oioin, maibé ita presiza hetan oferta servisu uluk.

**Labele selu ba 'fixer'.** Tama de'it liuhusi SEFOPE, eskritóriu governu Timor-Leste ba servisu iha rai-li'ur. Ema ida labele fa'an fatin ba ita, no servisu loloos iha rai-li'ur nunka husu osan rekrutamentu.

## FONTE


1. ILO, ISCO-08 unit group 5211 Stall and market salespersons https://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/isco08/
2. Labour Force Survey 2021, Table 12: top 5 occupations by sex https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40asia/%40ro-bangkok/%40ilo-jakarta/documents/publication/wcms_863064.pdf
3. APTC, Timor-Leste Skills Strategy 2022, Annex I (INDMO qualification titles) https://24045200.fs1.hubspotusercontent-na1.net/hubfs/24045200/Files/Timor-Leste%20Skills%20Strategy%202023.pdf
4. Diploma Ministerial 8/ME/2013: technical secondary courses (ESTV) https://mj.gov.tl/jornal/?q=node%2F3983
5. Pacific Engagement Visa: any occupation, job offer needed (employer fact sheet 2025) https://pev.gov.au/sites/default/files/2025-02/PEV%20for%20Employers%20Fact%20Sheet_2025.pdf
6. Labour Force Survey 2021, Table 29: average monthly wage of employees by occupation group https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40asia/%40ro-bangkok/%40ilo-jakarta/documents/publication/wcms_863064.pdf


Husi diretóriu servisu Servisu. Númeru hotu iha fonte; "sei konfirma" katak seidauk iha. https://servisu.oftimor.com/jobs-directory/market-stall-salesperson/